



This blade has wear indicators (Fig. 2). When blade wears to the small hole at each end of the blade it will give approx. 3/8 in (9.5 mm) depth of cut and should be replaced.

La lame comporte un indicateurs d'usure (consulter la Fig. 2). Lorsque la lame est usée jusqu'au petit trou à chaque extrémité de celle-ci, elle procure une coupe d'environ 9,5 mm (3/8 po) et il faut la remplacer.

Esta cuchilla tiene un indicadores de desgaste (vea la Fig 2). Cuando la cuchilla se desgaste hasta el pequeño orificio en cada extremo le dará una profundidad de corte aproximada de 9,5 mm (3/8 pulg.) y deberá reemplazarse.

Instructions for Edger Blade Replacement:

To remove the blade and attach new blade (see Figure 1):

1. Wait for the blade to come to a complete stop and unplug tool.
2. Use 1 in. wrench on outer washer to hold the blade from turning. Loosen hex nut.
3. Replace blade and washers with new supplied blade and washers.
4. Place washer on shaft- "flats" in washer hole must engage with "flats" on shaft.
5. Place blade on shaft.
6. Place second washer on shaft over blade, align flats in washer with flats on shaft.
7. Install hex nut and tighten securely (about 1/2 turn, 140 in.-lbs.).

Directives pour la délinéuse Remplacement de la lame:

Retrait de la lame et fixation d'une lame neuve (consulter la figure 1):

1. Laisser la lame s'immobiliser au complet et débrancher l'outil.
2. Utiliser une clé de 25,4 mm (1 po) pour immobiliser la rondelle externe et empêcher ainsi la lame de tourner. Desserrer l'écrou hexagonal.
3. Remplacer la lame et les rondelles par la lame et les rondelles fournies.
4. Enfiler la rondelle sur la tige - les méplats du trou de la rondelle doit correspondre aux méplats de la tige.
5. Mettre la lame sur la tige.
6. Enfiler la seconde rondelle sur la tige, au-dessus de la lame, aligner les méplats de la rondelle avec ceux de la tige.
7. Enfiler l'écrou hexagonal et serrer solidement (environ un demi-tour à 15,81 Nm/140 po-lb).

Instrucciones para cambiar la hoja de la bordeadora:

Para quitar la hoja y colocar una nueva (vea la Figura 1):

1. Espere a que la hoja se detenga completamente y desenchufe la herramienta.
2. Utilice una llave de 25,4 mm (1 pulgada) en la arandela exterior para evitar que la cuchilla gire. Afloje la tuerca hexagonal.
3. Reemplace la hoja y las arandelas por una hoja y arandelas nuevas.
4. Coloque la arandela en el eje: los "planos" del orificio de la arandela se deben enganchar con los "planos" del eje.
5. Coloque la hoja en el eje.
6. Coloque la segunda arandela en el eje sobre la hoja y alinee los planos de la arandela con los planos del eje.
7. Instale la tuerca hexagonal y ajuste bien (aproximadamente 1/2 giro, 15,82 Nm ([140 libras pulgadas])).

⚠ WARNING: Safety Instructions

Always wear ANSI Z87.1 eye protection and protective clothing. Check edger for any damage and replace if necessary. Do not sharpen blade in any way. Make sure edging area 100 ft (30 m) is clear prior to starting operation. Use of this accessory on anything other than the intended product could be hazardous. Read edger instruction manual for additional safety instructions prior to use!

⚠ AVERTISSEMENT:

Mesures de sécurité

Toujours porter la protection oculaire conforme à la norme ANSI Z87.1 et des vêtements de protection. Vérifier si le coupe-bordure est endommagé et le remplacer le cas échéant. Ne pas affûter la lame. S'assurer qu'il n'y a rien ni personne dans la zone de coupe 30 m (100 pi) avant le début de travaux. L'utilisation du présent accessoire avec tout autre produit que celui prévu à cet effet peut être dangereuse. Lire le guide d'utilisation du coupe-bordure afin de connaître toutes les mesures de sécurité avant de s'en servir.

⚠ ADVERTENCIA:

Instrucciones de seguridad

Siempre use protección para los ojos conforme a la norma ANSI Z87.1 y vestimenta protectora. Revise la orilladora en busca de daños y cámbiela en caso necesario. No afile la cuchilla de ninguna manera. Asegúrese que el área de orillado 30 m (100 ft) está libre antes de iniciar cualquier operación. El empleo de este accesorio en otro producto diferente al especificado puede ser peligroso. Lea el manual de instrucciones de la orilladora para conocer instrucciones de seguridad adicionales antes de usarla!